

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:310663

12.09.2024 08:00

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.802

CONTAINER ID: AA478DE

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD. NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK:MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7327141	2510183120	1.575	PC	S/	Wet Dual Clutch asm.	5500045688
16.09.2024	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 15 -	X	105		TBA-500238	
7327152	2510183110	315	PC	S/	Wet Dual Clutch asm.	5500047514
16.09.2024	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -	X	105		TBA-500238	

***** E N D *****

KUEHNLE + WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 SET 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MAGNA

Magna PT s.r.o.

Perínska cesta 282

SK-044 58 KOSICE

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 and 21+22 and 23
Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1. Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec Slovak Republic			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2. Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			16. Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
3. Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy			17. Dalsí dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) TRANS Takács Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 40454288 IČ DPH: SK2820009082			
4. Miesto a dátum naloženia tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovak Republic Dátum / Datum 12.9.2024			18. Vyhľadajte a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5. Priložené doklady Belegende Dokumente 310663						
6. Signo a číslo Zeichen und Nr.	7. Počet balení Anzahl der Koll	8. Druh obalu Art der Verpackung	9. Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10. Statistické číslo Statistische Nr.	11. Hmotnosť v kg Bttagewicht kg	12. Objem m³ Umfang m³
18 pallets with parts					11 802	
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obšľová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR			
13. Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19. Na tarchu: Zu zahlen vom		
				odposielateľa Absender		
				mena / Währung		
				prijemcu Empfänger		
				Dopravné-Fracht		
				Zlavy		
				Ermäßigungen		
				Saldo-Saldo		
				Dodat. výdavky		
				Zuschlagskosten		
				Inné výdavky		
				Sonstige Kosten		
				Rôzne-Verschied.		
				Spolu na zaplatten		
				Insgesamt zu bezahl.		
14. Dobierka Nachnahme				20. Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen		
15. Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frach verrechnung						
Vyplatené / Frei						
Nevyplatené / Unfrei						
21. Vystavené v / Ausgegeben in Kechnec dňa / am 12.9.2024				24. Tovar prevzatý Gut empfangen dňa 12.9.2024		
22. Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec				23. Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers TRANS Takács Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1355 946 34 Bátorove Kosihy IČO: 40454288 IČ DPH: SK2820009082		
25. ECV vozidla / Fahrzeug AA478DE				26. Prívesky / Anhänger KN527YP		
27. Číslo DZW				28. Číslo ľavdy		
29. Hraníčné prechody				30. Všetky sprievodné doklady		
31. Rôzne						

KUEHN + WITTENBERG S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Potvrdenie o odoznení colného tranzitného dokladu
Zolltransitdokument empfangen
17 SET 2024
**"Ricevuta e verificata di
verifica su qualità e quantità"**